MOTOROLA

Téléphone numérique sans fil

Motorola C1L

Modèles C1001L, C1002L, C1003L et C1004L

ECOMOTO™

Attention:

Chargez le combiné pendant 24 heures avant de l'utiliser.

Fabriqué, distribué ou vendu par Suncorp Technologies Ltd. , licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées de Motorola Trademark Holdings LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2012 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Version 2 (FR.4)

Bienvenue...

sur votre nouveau téléphone numérique sans fil Motorola C1L!

- Tous les combinés sont sans fil et peuvent être utilisés en tout lieu à portée de la base.
- Répertoire pour 50 noms et numéros.
- L'identification de l'appelant vous permet de savoir qui vous appelle et de voir les détails des 40 derniers appelants dans le journal des appels.[1]
- Rappelez les 10 derniers numéros que vous avez appelés.
- Souscrivez jusqu'à 5 combinés à une seule base et chaque combiné à un maximum de 4 différentes base.
- Effectuez des appels internes et transférez les appels externes entre les combinés.
- Choisissez parmi 5 différentes sonneries pour les appels internes et externes ainsi que pour les numéros stockés dans le répertoire.

Veuillez noter que cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure d'électricité. Il conviendra de trouver d'autres moyens pour appeler les services d'urgence.

Besoin d'aide ?

Si vous avez des problèmes pour installer ou utiliser votre C1L, veuillez appeler le service client au **(+33) 0 825 244 245**.

Vous pouvez aussi trouver des réponses à vos questions dans la section "Aide" à la fin de ce mode d'emploi.

[1]Pour utiliser ces fonctions, vous devez vous abonner aux services d'identifiant de l'appelant et d'appel en attente de votre fournisseur de réseau. Ces services sont peut-être payants..

Ce mode d'emploi vous fournit toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au maximum de votre téléphone.

Avant de passer votre premier appel, vous devez installer votre téléphone. Suivez les instructions simples de la section "Pour commencer" dans les pages suivantes.

IMPORTANT

Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

Vous avez tout ?

- Combiné & base C1L
- 2 piles rechargeables Ni-MH
- Adaptateur secteur pour la base
- Telephone line cord

Si vous avez acheté un pack C1L multiple, vous trouverez aussi les accessoires suivants :

- Combiné & chargeur C1L
- 2 piles rechargeables Ni-MH
- Adaptateur secteur pour chargeur

ECOMOTO™

ECOMOTO : une convergence des efforts déployés par le marketing, le design, la recherche, l'ingénierie et la gestion de la chaîne d'approvisionnement, conduisant à de meilleurs produits pour tous. Une vision globale qui met l'accent sur la responsabilité sociale et environnementale. Une passion et un point de vue partagés.

- La bonne chose à faire.
- Atteindre et / ou dépasser les exigences réglementaires environnementales EMEA.
- Emballage respectueux de l'environnement, contenant au minimum 20% de produits recyclés.
- Le boîtier du téléphone contient au minimum 25% de plastiques recyclés.
- Chargeur à faible consommation d'énergie répondant au les directives de l'UE.
- Pour le mode ÉCO qui réduit la puissance transmise et la consommation d'énergie.

1. Pour commencer

IMPORTANT

Ne placez pas votre C1L dans la salle de bains ou dans un autre endroit humide.

Emplacement de la base

Placez la base C1L à maximum 2 mètres d'une prise de courant de 230V et à maximum 1.8 mètres d'une prise téléphone. La prise de courant devra être située près de l'appareil et facilement accessible.

Placez la base à au moins 1 mètre de distance de tout autre appareil électrique pour éviter les interférences. Votre C1L échange des signaux radio entre le combiné et la base. La puissance du signal dépend de l'endroit où se trouve votre base. Vous obtiendrez le meilleur signal si vous la placez le plus haut possible.

PORTÉE DU COMBINÉ

L'appareil a une portée de 300 mètres, à l'extérieur et sans obstacle entre le combiné et la base. Tout obstacle entre le combiné et la base peut considérablement réduire la portée. Si la base est à l'intérieur et le combiné soit à l'intérieur, soit à l'extérieur, la portée sera d'environ 50 mètres. Les murs épais en béton ou en pierre peuvent considérablement réduire la portée.

PUISSANCE DU SIGNAL

Le symbole sur votre combiné indique que vous êtes à portée de la base. Lorsque vous êtes hors de portée de la base, l'icône clignote. Si vous êtes en communication, vous entendez un bip.

Si le combiné est hors de portée de la base, la ligne sera coupée. Rapprochez-vous de la base. Le combiné se reconnectera automatiquement à la base.

Mise en place

IMPORTANT

La base doit être branchée en permanence au secteur. Ne branchez pas le cordon téléphonique à la prise murale avant d'avoir complètement chargé le combiné. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique fournis avec le produit.

Installation de la base

1. Branchez le cordon téléphonique à la prise marquée sous la base.
2. Branchez le jack de l'adaptateur secteur à la prise marquée sous le chargeur et branchez l'adaptateur à une prise de courant.

Installation et chargement du combiné

1. Enlevez le couvercle du compartiment des piles au dos du combiné et mettez en place les piles rechargeables Ni- MH fournies. Lorsque vous mettez les piles en place, respectez les polarités indiquées par les signes "+" et "-" à l'intérieur du compartiment.
2. Remettez en place le couvercle du logement des piles
3. Si vous chargez les piles pour la première fois, laissez le combiné sur la base pendant au moins 24 heures sans interruption.
4. Quand le combiné est complètement chargé, l'icône s'allume sur l'afficheur. Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise téléphonique murale, après avoir vérifié que le cordon est bien connecté à la base.

Installation du combiné et du chargeur

(seulement pour les multi-packs)

Si vous avez acheté un multi-pack, vous devrez effectuer cette opération pour tous les combinés et chargeurs.

1. Branchez le jack de l'adaptateur secteur à la prise marquée sous le chargeur et branchez l'adaptateur à une prise de courant.
2. Enlevez le couvercle du compartiment des piles au dos du combiné et mettez en place les 2 piles rechargeables AAA Ni-MH fournies. Lorsque vous mettez les piles en place, respectez les polarités indiquées par les signes "+" et "-" à l'intérieur du compartiment.
3. Remettez en place le couvercle du logement des piles.
4. Si vous chargez les piles pour la première fois, laissez le combiné sur le chargeur pendant au moins 24 heures sans interruption.
5. Quand le combiné est complètement chargé, l'icône s'affiche. Le nom et numéro du combiné (par exemple HANDSET 2) s'affichent, indiquant que le combiné est souscrit à la base.

IMPORTANT

Attention ! Utilisez uniquement les piles rechargeables Ni- Mh fournies avec votre C1L (2 piles AAA Ni-MH, 300 mA rechargeables).

ALERTE DE BATTERIE FAIBLE

Si l'icône clignote sur l'afficheur et que vous entendez un bip toutes les minutes pendant un appel, vous devez recharger le combiné avant de continuer à l'utiliser.

Pendant la charge, l'icône défile sur l'afficheur.

PERFORMANCE DES PILES

Dans des conditions idéales, des piles complètement chargées devraient fournir environ 6.5 heures en communication ou jusqu'à 135 heures en veille, après une simple charge.[1]

Veuillez noter que des piles neuves n'atteignent pas leur pleine capacité avant d'avoir été utilisées normalement pendant plusieurs jours.

La capacité de charge des piles diminue avec le temps, ce qui réduit le temps de communication ou de veille du combiné. Finalement, elles devront être remplacées.

Après la première charge de votre combiné, les charges suivantes prennent environ 6 à 8 heures par jour. Les piles et le combiné peuvent chauffer pendant la charge : ceci est normal.

[1]Les durées en communication et de veille indiquées sont approximatives et dépendent des fonctions sélectionnées et de l'usage.

Date et heure

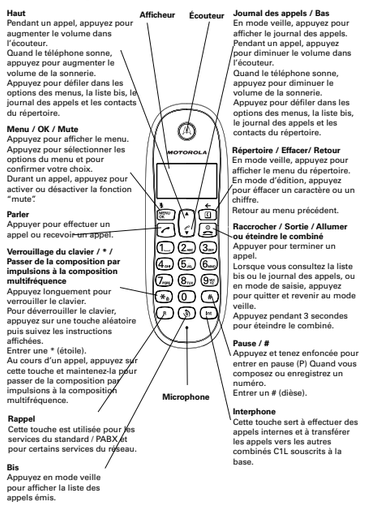
Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant de votre réseau, la date et l'heure sont automatiquement réglées sur tous les combinés lorsque vous recevez votre premier appel.

Si vous n'êtes pas abonné à ce service, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure, voir "7. Horloge et réveil".

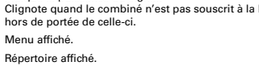
Votre C1L est maintenant prêt à être utilisé.

2. À la découverte de votre téléphone

Overview of your handset


Haut
Pendant un appel, appuyez pour augmenter le volume dans l'écouteur.
Quand le téléphone sonne, appuyez pour augmenter le volume de la sonnerie.
Appuyez pour défiler dans les options des menus, la liste bis, le journal des appels et les contacts du répertoire.
Afficheur
Écouteur
Journal des appels / Bas
En mode veille, appuyez pour afficher le journal des appels. Pendant un appel, appuyez pour diminuer le volume dans l'écouteur.
Quand le téléphone sonne, appuyez pour diminuer le volume de la sonnerie.
Appuyez pour défiler dans les options des menus, la liste bis, le journal des appels et les contacts du répertoire.
Menu / OK / Mute
Appuyez pour afficher le menu. Appuyez pour sélectionner les options du menu et pour confirmer votre choix.
Durant un appel, appuyez pour activer ou désactiver la fonction "mute".
Répertoire / Effacer/ Retour
En mode veille, appuyez pour afficher le menu du répertoire.
En mode d'édition, appuyez pour effacer un caractère ou un chiffre.
Retour au menu précédent.
Parler
Appuyer pour effectuer un appel ou recevoir un appel.
Raccrocher / Sortie / Allumer ou éteindre le combiné
Appuyer pour terminer un appel.
Lorsque vous consultez la liste bis ou le journal des appels, ou en mode de saisie, appuyez pour quitter et revenir au mode veille.
Appuyez pendant 3 secondes pour éteindre le combiné.
Verrouillage du clavier / * / Passer de la composition par impulsions à la composition multifréquence
Appuyez longuement pour verrouiller le clavier.
Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur une touche aléatoire puis suivez les instructions affichées.
Entrer une * (étoile).
Au cours d'un appel, appuyez sur cette touche et maintenez-la pour passer de la composition par impulsions à la composition multifréquence.
Pause / #
Appuyez et tenez enfoncée pour entrer en pause (P) Quand vous composez ou enregistrez un numéro.
Entrer un # (dièse).
Rappel
Cette touche est utilisée pour les services du standard / PABX et pour certains services du réseau.
Bis
Appuyez en mode veille pour afficher la liste des appels émis.
Microphone
Interphone
Cette touche sert à effectuer des appels internes et à transférer les appels vers les autres combinés C1L souscrits à la base.

Afficheur LCD du combiné


Mode Éco
En mode Éco, un cercle apparaît autour du symbole
État des piles
Défile pendant la charge
Heure ou nom du combiné
En mode veille, appuyez longuement sur 0 pour afficher soit le nom du combiné, soit l'heure.

ext Clignote pour signaler un appel externe entrant.

Appel externe en cours.

int Clignote pour signaler un appel interne entrant.

Appel interne en cours.

Conférence à trois en cours ou transfert d'un appel externe vers un autre combiné C1L souscrit à la base.

Mode Éco activé (ON).

Clignote lorsque vous avez reçu de nouveaux messages vocaux, éteint lorsqu'il n'y a pas de messages vocaux.[1]

Indique la puissance du signal.
Clignote quand le combiné n'est pas souscrit à la base ou si vous êtes hors de portée de celle-ci.

Menu affiché.

Répertoire affiché.

Clignote pour signaler de nouveaux appels dans le journal.[2]

Appel pris (quand le journal est affiché).[2]

Appel manqué (quand le journal est affiché).[2]

Clavier verrouillé.

Le numéro affiché comporte plus de 12 chiffres.

Les niveaux de charge approximatifs des piles sont indiqués comme suit:

Pleine charge.

Charge partielle.

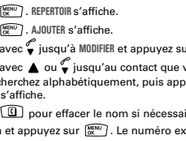
Faible charge.

Clignote quand les piles sont presque épuisées.

[1]Cette fonctionnalité dépend de votre opérateur téléphonique. Ce service est peut-être payant.

[2]Pour bénéficier de cette fonction, vous devez vous abonner au service d'identification de l'appelant auprès de votre opérateur de réseau. Ce service est peut-être payant.

Sous la base



A **Recherche de combiné**
En mode veille, appuyez pour faire sonner le(s) combiné(s). Appuyez longuement pour passer en mode de souscription des combinés.

Navigation dans les menus

Votre C1L dispose d'un système de menu très simple à utiliser.

Chaque menu inclut une liste d'options que vous pouvez voir dans l'arborescence des menus à la page suivante.

Quand le combiné est allumé et en veille:

1. Appuyez sur pour afficher le menu principal.
2. Puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour faire défiler les options.
3. Appuyez sur pour sélectionner une option. Pour revenir au niveau précédent du menu, appuyez sur . Pour sortir du menu et revenir au mode veille, appuyez sur .

REMARQUE

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 20 secondes, le combiné se remet automatiquement en veille.

Arborescence du menu

REPERTOIRE	COMBINE	DATE - HEURE
AJOUTER	BIPS	REGLAGE DATE
MODIFIER	VOL SON INT	REGL HEURE
SUPPRIMER	VOL SON EXT	REGL REVEIL
REGLAGES	MELODIE INT	DECLARER
SUPP COMBINE	MELODIE EXT	CHOIX BASE
CODE PIN	REPONSE AUTO	DECL BASE
NUMEROTATION	NOM COMBINE	
TOUCHE R	LANGUE	
REGL DEFAUT	VERR CLAVIER	
MODE ECO		

3. Utilisation du téléphone

REMARQUE

Votre combiné comptabilise automatiquement la durée de tous les appels externes. Le compteur d'appel s'affiche après les 15 premières secondes de votre appel. Lorsque l'appel se termine, la durée totale de votre communication s'affiche pendant 5 secondes.

3.1 Allumer / éteindre le combiné

Appuyez longuement sur pour allumer ou éteindre le combiné.

3.2 Appels

3.2.1 Appeler

1. Appuyez sur .
2. Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro.

3.2.2 Pré-numérotation

1. Composez d'abord le numéro. Si vous faites une erreur, appuyez sur pour effacer le dernier chiffre.
2. Appuyez sur to dial.

3.2.3 Raccrocher

Appuyez sur , ou reposez le combiné sur la base ou le chargeur.

3.2.4 Décrocher

Lorsque vous recevez un appel externe, le téléphone sonne et l'icône **ext** clignote sur l'afficheur.

1. Si le combiné n'est pas sur la base, appuyez sur pour décrocher. Si le combiné est sur la base, il vous suffit de le prendre en main pour décrocher.

REMARQUE

Si vous préférez appuyer sur quand vous prenez le combiné en main pour répondre à l'appel, vous devrez désactiver l'option réponse auto.

3.3 Régler le volume de l'écouteur

Pendant un appel, appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume. Vous avez le choix entre 5 niveaux de volume.

3.4 Secret

Vous pouvez couper le micro de votre combiné et parler à une personne à côté de vous sans que votre correspondant vous entende.

1. Pendant un appel, appuyez sur . MICRO COUPE s'affiche et votre correspondant ne peut plus vous entendre.
2. Appuyez à nouveau sur pour reprendre la conversation.

3.5 Interphone

3.5.1 Effectuer un appel interne

Si vous disposez de plusieurs combinés souscrits à la base, vous pouvez passer des appels internes entre deux combinés.

Le symbole s'affiche pour indiquer un appel interne.

1. Appuyez sur puis sur le numéro du combiné (1 à 5) que vous voulez appeler.

3.5.2 Répondre à un appel interne

Lorsque vous recevez un appel interne, l'icône **int** clignote et le numéro du combiné appelant s'affiche.

1. Appuyez sur pour répondre à l'appel.

3.5.3 Transférer un appel

Vous pouvez transférer un appel externe vers un autre combiné souscrit à la base.

Pendant un appel externe:

1. Appuyez sur puis sur le numéro du combiné (1 à 5) que vous voulez appeler.
2. Quand l'autre combiné décroche, appuyez sur pour effectuer le transfert.

REMARQUE

Si l'autre combiné ne décroche pas et que vous voulez reprendre votre appel externe, appuyez sur .

S'il n'y a pas de réponse, votre appel externe reprend automatiquement après 30 secondes.

3.5.4 Conférence à trois

Vous pouvez établir une conférence à trois entre 2 correspondants internes et 1 correspondant externe.

Pendant une communication externe:

1. Appuyez sur puis sur le numéro du combiné (1 à 5) avec lequel vous souhaitez établir une conférence.
2. Quand l'autre combiné décroche, appuyez sur pour relier les trois correspondants et démarrer la conférence téléphonique. Le symbole s'affiche.
3. Si l'autre combiné ne décroche pas, appuyez sur pour revenir à votre correspondant externe.
4. Appuyez sur pour terminer l'appel.

3.6 Rappel

Les 10 derniers numéros que vous avez composés sont stockés dans la liste des appels émis (Bis).

3.6.1 Voir ou rappeler un numéro

1. Appuyez sur pour afficher la liste Bis.
2. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez sur pour composer le numéro affiché, ou pour revenir au mode veille.

REMARQUE

Si le numéro de l'appelant correspond exactement à une entrée du répertoire, le nom s'affiche. Appuyez sur pour voir le numéro de l'appelant.

3.6.2 Copier un numéro de la liste Bis dans le répertoire

1. Appuyez sur pour afficher la liste Bis.
2. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez sur . AJOUTER ? s'affiche.
4. Appuyez à nouveau sur . NOM ? s'affiche.
5. Saisissez le nom et appuyez sur . Le numéro s'affiche.
6. Si nécessaire, modifiez le numéro, puis appuyez sur .
7. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une mélodie de sonnerie, puis appuyez sur . Le numéro est enregistré dans le répertoire.

3.6.3 Supprimer une entrée

1. Appuyez sur pour afficher la liste Bis.
2. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'à l'entrée que vous voulez supprimer et appuyez sur . EFFACER ? s'affiche.
3. Appuyez sur pour confirmer ou pour annuler.

3.64 Vider toute la liste Bis

1. Appuyez sur pour afficher la liste Bis.
2. Appuyez longuement sur . EFFAC TOUT? s'affiche.
3. Appuyez sur pour confirmer ou pour annuler.

3.7 Verrouiller / déverrouiller le clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier de sorte qu'il ne puisse pas être utilisé par inadvertance pendant son transport.

REMARQUE

Quand le clavier est verrouillé, vous pouvez quand-même répondre à un appel et utiliser le combiné normalement . Le clavier se verrouille à nouveau dès que l'appel est terminé.

1. Appuyez longuement sur .
Le symbole s'affiche.
2. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur une touche aléatoire de votre combiné. PRESSER * s'affiche.
3. Appuyez sur dans les 5 secondes.

3.8 Chercher / trouver un combiné

Vous pouvez alerter l'utilisateur d'un combiné ou localiser un combiné manquant.

Un combiné ne peut pas répondre à un appel de recherche.

1. Appuyez sur sur la base. Tous les combinés souscrits à la base sonnent.
2. Pour arrêter la sonnerie, appuyez à nouveau sur sur la base, ou appuyez sur une touche aléatoire du combiné.

4. Répertoire

Vous pouvez stocker jusqu'à 50 noms et numéros de téléphone dans le répertoire. Les numéros peuvent comporter jusqu'à 12 chiffres et les noms jusqu'à 24 caractères. Vous pouvez aussi choisir différentes mélodies de sonnerie pour les contacts du répertoire.

4.1 Stocker un nom et un numéro

Si le C1L est connecté à une centrale, vous devez introduire une pause dans les numéros en mémoire. Ceci donne le temps à la centrale de trouver une ligne pour sortir. La pause est normalement enregistrée après le code d'accès de la centrale. (e.g. 9).

Quand vous enregistrez un numéro, appuyez longuement sur jusqu'à ce que l'écran affiche "P." Vous pouvez continuer d'encoder le numéro de téléphone.

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant et que vous souhaitez afficher le nom de votre interlocuteur au lieu du numéro, enregistrez le numéro de téléphone complet (avec le code régional) dans votre répertoire.

Vous pouvez enregistrer des entrées multiples avec le même numéro. Toutefois, pour éviter les doublons inutiles, vous ne pouvez stocker le même nom qu'une seule fois.

1. Appuyez sur . REPERTOIR s'affiche.
2. Appuyez sur . AJOUTER s'affiche.
3. Appuyez sur . NOM ? s'affiche.
4. Saisissez le nom et appuyez sur . NUMERO ? s'affiche.
5. Saisissez le numéro et appuyez sur . MELODIE 1 s'affiche.
6. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une mélodie de sonnerie, puis appuyez sur . AJOUTER s'affiche.
7. Saisissez un autre nom et un autre numéro à stocker dans votre répertoire, ou appuyez deux fois sur pour revenir au mode veille.

SAISIR DES NOMS

Utilisez les lettres du clavier pour saisir des noms, par exemple, pour saisir TOM :

Appuyez une fois sur pour T.

Appuyez trois fois sur pour O.

Appuyez une fois sur pour M.

CONSEILS POUR LA SAISIE

Appuyez sur pour effacer le dernier caractère ou chiffre.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur.

Appuyez sur pour insérer un espace.

Appuyez deux fois sur pour insérer un tiret.

4.2 Voir ou appeler un contact

1. Appuyez sur . Le symbole s'affiche.

Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au contact désiré.
OU
Appuyez sur la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique. Le premier nom commençant par cette lettre ou par la lettre suivante de l'alphabet s'affiche. Faites défiler avec ▲ ou ▼ usqu'au contact désiré.

3. Appuyez sur pour appeler ce contact ou pour revenir au mode veille.

REMARQUE

Quand le nom est affiché, vous pouvez basculer entre le nom et le numéro en appuyant sur .

4.3 Modifier un nom et un numéro

1. Appuyez sur . REPERTOIR s'affiche.
2. Appuyez sur . AJOUTER s'affiche.
3. Faites défiler avec jusqu'à MODIFIER et appuyez sur .
4. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au contact que vous voulez modifier, ou cherchez alphabétiquement, puis appuyez sur . Le nom existant s'affiche.
5. Appuyez sur pour effacer le nom si nécessaire, puis saisissez le nouveau nom et appuyez sur . Le numéro existant s'affiche.
6. Appuyez sur pour effacer le numéro si nécessaire, puis saisissez le nouveau numéro et appuyez sur .
7. Faites défiler avec ▲ ou ▼ pour choisir une nouvelle mélodie de sonnerie, puis appuyez sur . AJOUTER s'affiche.
8. Saisissez un autre nom et un autre numéro à stocker dans votre répertoire, ou appuyez deux fois sur pour revenir au mode veille.

4.4 Supprimer un contact

1. Appuyez sur . REPERTOIR s'affiche.
2. Appuyez sur . AJOUTER s'affiche.
3. Faites défiler avec jusqu'à SUPPRIMER et appuyez sur .
4. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au contact que vous voulez supprimer, ou cherchez alphabétiquement, puis appuyez sur . CONFIRMER ? s'affiche.
5. Appuyez sur pour confirmer ou pour annuler.

5. Réglages du combiné

5.1 Volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie à différents niveaux pour vos appels internes et externes. Choisissez entre 5 niveaux de volumes, ou désactivez la sonnerie.

1. Appuyez sur , faites défiler avec jusqu'à COMBINE et appuyez sur .
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner VOL SON INT ou VOL SON EXT et appuyez sur .
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le niveau (1 à 5 ou DESACTIVE).
4. Appuyez sur pour confirmer ou pour revenir au menu précédent.

REMARQUE

Quand le téléphone sonne, vous pouvez régler le volume en appuyant sur ▲ ou ▼.

5.2 Mélodie de la sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir différentes mélodies de sonnerie pour vos appels internes et externes. Vous avez le choix entre 5 mélodies.

Vous entendez un extrait de la sonnerie lorsque vous faites défiler les mélodies.

1. Appuyez sur , faites défiler avec jusqu'à COMBINE et appuyez sur .
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner MELODIE INT ou MELODIE EXT et appuyez sur .
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la mélodie (1 - 5).
4. Appuyez sur pour confirmer ou pour revenir au menu précédent.

REMARQUE

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant de votre opérateur et que le numéro de votre correspondant est dans votre répertoire, la sonnerie sera celle que vous avez choisie quand vous avez entré ce contact.

5.3 Décrochage automatique

Votre téléphone est configuré pour décrocher quand vous prenez le combiné sur la base ou le chargeur. Vous pouvez désactiver cette fonction pour ne décrocher qu'en appuyant sur .

1. Appuyez sur , faites défiler avec jusqu'à COMBINE et appuyez sur .
2. Faites défiler avec jusqu'à REPONSE AUTO et appuyez sur .
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur pour confirmer.

5.4 Nom du combiné

Si vous utilisez plusieurs combinés avec votre base C1L, vous pouvez donner un nom à chacun d'entre eux pour les identifier plus facilement. Un nom de combiné peut comporter jusqu'à 10 caractères.

1. Appuyez sur , faites défiler avec jusqu'à COMBINE et appuyez sur .
2. Faites défiler avec jusqu'à NOM COMBINE et appuyez sur .
3. Saisissez le nom du combiné et appuyez sur pour confirmer.
Appuyez sur pour supprimer le nom actuel.

REMARQUE

Si vous n'appuyez sur aucune touche, le nom du combiné s'affiche pendant environ 20 secondes. Si vous faites une erreur, appuyez sur [C] pour effacer le dernier caractère ou chiffre.

5.5 Langue

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à COMBINE et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à LANGUE et appuyez sur [MENU OK].
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre langue préférée et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

5.6 Bip des touches

Vous entendez un bip lorsque vous appuyez sur les touches du clavier. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à COMBINE et appuyez sur [MENU OK]. BIPS s'affiche.
2. Appuyez sur [MENU OK] pour sélectionner. BIP TOUCHE s'affiche.
3. Appuyez sur [MENU OK] pour sélectionner.
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

5.7 Alerte de piles faibles

Quand les piles sont presque déchargées, vous entendez un bip d'alerte toutes les minutes pendant un appel. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à COMBINE et appuyez sur [MENU OK]. BIPS s'affiche.
2. Appuyez sur [MENU OK] pour sélectionner.
3. Faites défiler avec ▼ jusqu'à BATT FAIBLE et appuyez sur [MENU OK].
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

5.8 Bip de dépassement des limites de portée

Si le combiné est hors de portée de la base, vous entendez un bip pendant un appel. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à COMBINE et appuyez sur [MENU OK]. BIPS s'affiche.
2. Appuyez sur [MENU OK] pour sélectionner.
3. Faites défiler avec ▼ jusqu'à HORS PORTEE et appuyez sur [MENU OK].
4. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

5.9 Verrouiller le clavier à l'aide du menu

Vous pouvez utiliser le menu pour verrouiller le clavier.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à COMBINE et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à VERR CLAVIER et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer. Le symbole 🔑 s'affiche.

REMARQUE

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur une touche aléatoire puis appuyez sur [*] dans les 5 secondes.

6. Réglages de la base

6.1 Changer le code PIN de la base

Certaines fonctions sont protégées par un code PIN à 4 chiffres que vous devez entrer pour modifier les réglages. Le code PIN par défaut est 0000. Vous pouvez choisir votre propre code.

Quand vous saisissez un code PIN, les chiffres apparaissent sous la forme ****.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à REGLAGES et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à CODE PIN et appuyez sur [MENU OK].
3. Entrez le code PIN actuel (0000 par défaut) et appuyez sur [MENU OK].
4. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.
5. RETAPER s'affiche. Entrez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

IMPORTANT

Si vous changez le code PIN, prenez soin d'en garder une trace.

6.2 Mode de numérotation

Par défaut, votre C1L utilise la numérotation à fréquences vocales. Vous ne devez changer cela que si vous êtes connecté à un standard / PABX utilisant la numérotation par impulsions.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à REGLAGES et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à NUMEROTATION et appuyez sur [MENU OK].
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner FREQ VOCALES ou DECIMALE et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

6.3 Durée flash (délai de rappel)

Selon votre pays et votre opérateur, la durée flash est réglée à 100 ms (REGLAGE 1). Vous ne devrez probablement pas la modifier, sauf si cela vous est conseillé.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à REGLAGES et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à TOUCHE R et appuyez sur [MENU OK].
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner REGLAGE 1 (court) ou REGLAGE 2 (long) et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

6.4 Restaurer les réglages par défaut

Vous pouvez restaurer les réglages par défaut (d'usine) de votre C1L.

Tous les combinés souscrits à la base seront conservés.

IMPORTANT

La réinitialisation de votre téléphone à ses paramètres par défaut supprimera toutes les entrées du répertoire et du journal des appels. Tous les réglages des combinés et de la base seront aussi réinitialisés.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à REGLAGES et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à REGL DEFAUT et appuyez sur [MENU OK].
3. Saisissez les 4 chiffres du code PIN (0000 par défaut) et appuyez sur [MENU OK]. CONFIRMER ? s'affiche.
4. Appuyez sur [MENU OK] pour confirmer ou [C] pour revenir au menu précédent. Votre C1L redémarre automatiquement.

6.5 Défaut de secours

Si vous avez perdu votre code PIN, vous pouvez quand-même restaurer les réglages par défaut de votre C1L.

1. Enlevez les piles du combiné.
2. Maintenez la touche [*] enfoncée pendant que vous remettez les piles en place. REGL DEFAUT s'affiche.
3. Appuyez sur [MENU OK] pour confirmer. Votre C1L redémarre automatiquement.

6.6 Mode économique

Votre C1L offre un mode économique (ÉCO) qui réduit la puissance transmise et la consommation d'énergie lorsqu'il est activé.

Pour activer le mode éco:

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à REGLAGES et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à MODE ECO et appuyez sur [MENU OK].
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

REMARQUE

Quand le mode éco est ACTIVÉ, la portée du combiné est réduite.

Lorsque le mode éco est désactivé, le cercle autour du symbole Y disparaît.

6.7 Réglages par défaut

Bip de faible charge	ACTIVE	Répertoire	Vide
Bip de dépassement des limites de portée	ACTIVE	Journal des appels	Vide
Bip des touches	ACTIVE	Liste des appels émis (Bis)	Vide
Réponse auto	ACTIVE	Code PIN	0000
Mélodie interne	1	Mode de numérotation	Fréquences vocales
Volume interne	3	Durée flash (délai de rappel)	REGLAGE 1 (100 ms)
Mélodie externe	3	Mode économique	DESACTIVE
Volume externe	3	Verrouillage clavier	DESACTIVE
Volume de l'écouteur	2		

7. Horloge et réveil

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant de votre réseau, la date et l'heure seront réglées automatiquement sur tous les combinés lors d'un appel entrant. Vous pouvez aussi régler la date et l'heure de chaque combiné.

7.1 Réglage de la date

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à DATE - HEURE et appuyez sur [MENU OK]. REGLAGE DATE s'affiche.
2. Appuyez sur [MENU OK] pour sélectionner.
3. Saisissez la date (exemple : 12--08 pour 12 août) et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

7.2 Réglage de l'heure

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à DATE - HEURE et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à REGL HEURE et appuyez sur [MENU OK].
3. Entrez l'heure au format 24 heures (exemple : 18--30) et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

7.3 Réglage du réveil

Chaque combiné peut avoir un réglage du réveil différent.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à DATE - HEURE et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à REGL REVEIL et appuyez sur [MENU OK].
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ACTIVE ou DESACTIVE et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.
4. Si vous sélectionnez ACTIVE, entrez l'heure au format 24 heures
5. (exemple : 07--30) et appuyez sur [MENU OK] pour confirmer.

7.4 Arrêter la sonnerie du réveil

Quand le réveil sonne, appuyez > sur une touche aléatoire pour arrêter la sonnerie.

REMARQUE

Si vous êtes en communication au moment où le réveil doit sonner, vous entendez un bip dans l'écouteur.

8. Identification de l'appelant et journal des appels

IMPORTANT

Pour pouvoir bénéficier de l'identification de l'appelant, vous devez d'abord vous abonner auprès de votre opérateur de réseau. Ce service est peut-être payant.

Pour être sûr de voir le nom de votre correspondant s'afficher, vous devez stocker le numéro complet, y compris l'indicatif régional, dans le répertoire.

Si le numéro est privé, PRIVE s'affiche.
Si l'appelant a caché le numéro, NON DISPO s'affiche.
Si l'appel est émis à partir de l'étranger, HORS ZONE s'affiche.
Si l'appel est émis par l'opérateur, OPERATEUR s'affiche.
Si l'appel est émis à partir d'un payphone, CABINE s'affiche.
Si l'appel provient d'une demande de rappel, AUTORAPPEL s'affiche.

8.1 Identification de l'appelant

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, le numéro de votre correspondant s'affiche avant que vous ne décrochiez (sauf s'il est masqué). Seuls les 12 premiers chiffres du numéro ou les 12 premiers caractères du nom s'affichent.

Si le numéro de votre correspondant correspond à un contact de votre répertoire, c'est le nom qui s'affiche.

8.2 Journal des appels

Le journal des appels conserve en mémoire le numéro, la date et l'heure des 40 derniers appels que vous avez reçus.

Le journal vous alerte aussi quand vous avez manqué des appels.

Les détails de l'appel sont enregistrés dans le journal même si vous ne répondez pas à l'appel. Le journal est commun à tous les combinés souscrits à la base. Quand le journal et plein et qu'un nouvel appel est reçu, l'appel le plus ancien est automatiquement supprimé.

Quand un nouvel appel est enregistré dans le journal, l'icône ☎ clignote sur l'afficheur en mode veille pour vous avertir. Quand vous avez vu le nouvel appel, l'icône ☎ disparaît mais l'icône ↓ reste.

8.2.1 Consulter le journal des appels

1. Appuyez sur ▼ pour afficher le journal des appels. Si le journal est vide, VIDE s'affiche.
2. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour faire défiler la liste.
   - Si vous avez répondu à l'appel, > l'icône ↙ s'affiche. S'il s'agit d'un appel manqué, > l'icône ↓ s'affiche. Quand vous êtes à la fin de la liste, le combiné émet un bip.
   - Si le numéro de votre correspondant correspond exactement à un contact du répertoire, le nom et le numéro s'affichent en alternance. Appuyez sur [MENU OK] pour voir le numéro de l'appelant.
   - Si le numéro comporte plus de 12 chiffres, > l'icône ◆ s'affiche. Appuyez sur [MENU OK] pour voir les autres chiffres.
   - Appuyez à nouveau sur [MENU OK] pour voir la date et l'heure de l'appel.
   - Appuyez encore sur [MENU OK] pour pouvoir enregistrer le numéro dans votre répertoire.

8.2.2 Appeler un numéro du journal des appels

1. Appuyez sur ▼ pour afficher le journal des appels.
2. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez sur [ ] pour appeler ce numéro.

8.2.3 Copier un numéro du journal des appels dans le répertoire

1. Appuyez sur ▼ pour afficher le journal des appels.
2. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez plusieurs fois sur [MENU OK] jusqu'à ce que AJOUTER ? s'affiche.
4. Appuyez à nouveau sur [MENU OK]. NOM ? s'affiche.
5. Saisissez le nom et appuyez sur [MENU OK]. Le numéro s'affiche.
6. Si nécessaire, modifiez le numéro, puis appuyez sur [MENU OK].
7. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir une mélodie de sonnerie, puis appuyez sur [MENU OK]. Le numéro est enregistré dans le répertoire.

8.2.4 Supprimer un numéro du journal

1. Appuyez sur ▼ pour afficher le journal des appels.
2. Faites défiler avec ▲ ou ▼ jusqu'à l'entrée que vous voulez supprimer et appuyez sur [C]. EFFACER ? s'affiche.
3. Appuyez sur [MENU OK] pour confirmer ou [C] pour annuler.

8.2.5 Vider le journal des appels

1. Appuyez sur ▼ pour afficher le journal des appels.
2. Appuyez longuement sur [C]. EFFAC TOUT? s'affiche.
3. Appuyez sur [MENU OK] pour confirmer ou [C] pour annuler.

9. Combinés supplémentaires

Vous pouvez souscrire jusqu'à cinq combinés à votre base C1L pour étendre votre réseau téléphonique sans avoir à installer des prises supplémentaires pour chaque nouveau téléphone.

Chaque combiné C1L peut être souscrit à maximum quatre bases. Vous pouvez alors choisir la base que vous préférez utiliser. Si vous avez acheté un multi-pack C1L, tous les combinés supplémentaires sont déjà souscrits à la base.

Si vous avez acheté un combiné supplémentaire séparément, vous devez le souscrire à la base avant de pouvoir l'utiliser.

9.1 Souscrire un combiné supplémentaire

REMARQUE

Les piles du combiné doivent être complètement chargées avant de démarrer la souscription. Pendant le processus de prescription, tenez votre combiné près de la base. Les combinés fournis avec votre base C1L sont déjà souscrits.

Sur la base:

1. Appuyez sur [((•))] pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. La base reste en mode de prescription pendant 90 secondes.

Sur le combiné:

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à DECLARER et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à DECL BASE et appuyez sur [MENU OK].
3. Entrez le numéro de la base (1 à 4).
   Les numéros des bases déjà utilisées clignotent.
4. RECHERCHE..X s'affiche, X étant le numéro de la base trouvée.
5. L'afficheur demande alors le code PIN. Entrez le code PIN (0000 par
6. défaut) et appuyez sur [MENU OK]. Si la souscription est réussie, vous entendez un bip. Un numéro disponible est automatiquement attribué au combiné. Utilisez ce numéro pour passer des appels internes.

REMARQUE

Si la souscription échoue la première fois, répétez l'opération, au cas où le délai de souscription de la base aurait été dépassé. Si la base n'est pas trouvée au bout de quelques secondes, le combiné revient au mode veille. Réessayez de souscrire le combiné.

Si 5 combinés sont déjà souscrits à la base, la souscription échouera. Vous devrez alors dé-souscrire un combiné avant de pouvoir souscrire un nouveau.

9.2 Souscrire un combiné d'une autre marque à votre base C1L

IMPORTANT

Seul un profil DECT GAP peut garantir que les fonctions de base fonctionneront correctement entre différentes marques / différents types de combinés et de bases. Il est possible que certaines fonctions, par exemple l'identification de l'appelant, ne fonctionnent pas correctement.

Sur la base:

1. Appuyez sur [((•))] pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. La base reste en mode de prescription pendant 90 secondes.

Sur le combiné:

Suivez les instructions de souscription du mode d'emploi de votre combiné.

9.3 Sélectionner une base

Si votre combiné C1L est souscrit à plus d'une base (par exemple une au bureau et une à la maison), vous pouvez sélectionner la base à utiliser.

Chaque combiné peut être souscrit à maximum quatre bases.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à DECLARER et appuyez sur [MENU OK]. CHOIX BASE s'affiche.
2. Appuyez sur [MENU OK]. Toutes les bases auxquelles votre combiné est souscrit s'affichent, par exemple: BASE1234. Le numéro de la base présentement sélectionnée clignote.
3. Saisissez le numéro de la base que vous voulez utiliser. Vous pouvez aussi appuyer sur ▲ ou ▼ pour aller à AUTO.
4. Appuyez sur [MENU OK] pour confirmer. Vous entendez un bip de confirmation et le menu précédent s'affiche.

REMARQUE

Si vous choisissez AUTO, cherche la base dont le signal est le plus fort et s'y connecte automatiquement.

9.4 Dé-souscrire un combiné

Utilisez un combiné pour en dé-souscrire un autre. Vous ne pouvez pas dé-souscrire le combiné que vous utilisez.

1. Appuyez sur [MENU OK], faites défiler avec ▼ jusqu'à REGLAGES et appuyez sur [MENU OK].
2. Faites défiler avec ▼ jusqu'à SUPP COMBINE et appuyez sur [MENU OK].
3. Entrez les 4 chiffres du code PIN (0000 par défaut) et appuyez sur [MENU OK].
4. Saisissez le numéro du combiné que vous voulez dé-souscrire. Vous entendez un bip de confirmation et le menu précédent s'affiche.

10. Aide

Pas de tonalité

- Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.
- Vérifiez que le cordon téléphonique est correctement branché.
- Vérifiez l'alimentation électrique.

Pas d'affichage

- Vérifiez que les piles sont correctement installées et complètement chargées. Utilisez uniquement les piles rechargeables fournies.
- Vérifiez que le combiné est allumé. Appuyez longuement sur [ ].
- Réinitialisez la base en enlevant les piles et en débranchant l'alimentation électrique. Attendez environ 15 secondes avant de rebrancher. Attendez au moins une minute que la base et le combiné se synchronisent.

Le symbole Y clignote

- Le combiné est hors de portée. Rapprochez-vous de la base.
- Vérifiez que le combiné est bien souscrit à la base.
- Vérifiez l'alimentation électrique.

Le clavier ne semble pas fonctionner

- Vérifiez que le clavier n'est pas verrouillé.

Le symbole [▮] ne défile pas pendant la charge

- Ajustez légèrement le combiné sur la base.
- Nettoyez les contacts avec un linge légèrement imbibé d'alcool.
- Vérifiez l'alimentation électrique.
- Les piles sont complètement chargées. Dans ce cas, l'icône [▮] apparaît sur l'afficheur.

Pas d'identification de l'appelant

- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur réseau, page 33.
- Votre correspondant a peut-être masqué son numéro.
- Pas d'enregistrement correspondant dans votre répertoire. Vérifiez que le nom et le numéro (y compris l'indicatif régional) sont correctement entrés dans votre répertoire.

J'ai oublié mon code PIN!

- Restaurez les réglages par défaut (d'usine) de votre C1L, voir "6.5 Défaut de secours", .

Impossible de souscrire un combiné à la base

- Vous pouvez de souscrire un maximum de 5 combinés à une base C1L. Vous devez dé-souscrire un combiné afin de pouvoir de souscrire un nouveau.
- Vérifiez que vous avez entré un code PIN correct (0000 par défaut).
- Vérifiez que vous êtes à au moins un mètre d'autres appareils électriques pour éviter les interférences pendant la souscription.

Le combiné ne sonne pas

- La sonnerie du combiné est peut-être désactivée.

Ronflement sur mon téléphone ou sur d'autres appareils électriques proches

- Placez votre C1L à au moins un mètre d'autres appareils électriques ou de gros objets métalliques afin d'éviter tout risque d'interférence.

11. Informations générales

IMPORTANT

Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative pour appeler les services d'urgence.

Cet appareil est destiné à être utilisé sur des réseaux téléphoniques analogiques publics et des standards privés en Europe.

Importantes instructions de sécurité

Lorsque vous utilisez votre téléphone, observez ces simples précautions de sécurité afin de prévenir tout risque d'incendie, d'électrocution, de blessure ou de dégâts matériels:

- Ne bloquez pas les fentes d'aération et les ouvertures du téléphone. Ne placez pas le téléphone sur une plaque chauffante ou sur un radiateur. Assurez-vous que l'endroit où est placé votre appareil est bien ventilé.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes mouillé ou dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier ou d'une piscine).
- Ne placez aucun objet sur le cordon électrique. Placez le cordon électrique de manière à ne pas marcher dessus.
- N'insérez jamais d'objets dans les fentes d'aérations de l'appareil au risque de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Débranchez l'appareil de la source de courant électrique avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosols. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un linge humide.
- Ne démontez jamais l'appareil. Si votre appareil nécessite un entretien ou une réparation, veuillez appeler le service après-vente dont le numéro se trouve dans ce mode d'emploi.
- Ne surchargez pas les prises électriques murales et les rallonges.
- Évitez d'utiliser l'appareil pendant un orage. Utilisez un protecteur de surtension pour protéger l'appareil.
- N'utilisez pas ce téléphone pour signaler une fuite de gaz, surtout si vous vous trouvez à proximité de la conduite de gaz.

IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour prévenir les risques d'incendie.

Débranchez immédiatement le téléphone sans fil de la prise de courant:

- Si le câble électrique est endommagé ou coupé.
- Si du liquide a été renversé sur l'appareil.
- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau. Ne récupérez pas le combiné ou la base avant d'avoir débranché le câble d'alimentation et le cordon téléphonique de leurs prises respectives. Récupérez alors l'appareil par les câbles débranchés.
- Si l'appareil est tombé ou si le boîtier est endommagé.
- Si le fonctionnement de l'appareil change notablement.

Instructions d'installation

Lisez et comprenez toutes les instructions et conservez-les pour référence future.

Observez tous les avertissements et toutes les instructions indiqués sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil près d'une baignoire, d'un évier ou d'une douche.

Utilisez ce téléphone uniquement avec la source de courant indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant électrique de votre domicile, renseignez vous auprès de votre fournisseur ou de la compagnie d'électricité locale.

Ne posez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table instables. L'appareil pourrait tomber et être sérieusement endommagé.

Réglez uniquement les commandes décrites dans le mode d'emploi. Un mauvais réglage des autres commandes pourrait endommager l'appareil et nécessiter d'importantes réparations pour remettre l'appareil en état de fonctionner.

Nettoyez cet appareil avec un linge doux et humide. N'utilisez aucun produit chimique ou produit de nettoyage pour nettoyer ce téléphone.

Utilisez uniquement le câble électrique fourni avec l'appareil. L'utilisation d'autres câbles pourrait endommager l'appareil.

Ce téléphone nécessitant une alimentation secteur pour fonctionner, vous devriez avoir chez vous au moins un téléphone pouvant fonctionner sans électricité, en cas de coupure de courant.

Pour éviter de provoquer des interférences sur d'autres appareils, ne placez pas la base du téléphone près d'un téléviseur, d'un four à micro-ondes ou d'un magnétoscope.

Instructions de sécurité pour les piles

- Ne brûlez pas, ne démontez pas, ne découpez pas et ne percez pas la pile. Celle-ci contient des produits toxiques qui pourraient fuir et provoquer des blessures.

IMPORTANT

L'utilisation d'une pile de type incorrect peut entraîner des risques d'explosion. Utilisez uniquement le bloc de piles fourni avec votre téléphone ou une pile de rechange autorisée, recommandée par le fabricant.

- Tenez le bloc de piles hors de portée des enfants.
- Retirez le bloc de piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plus d'un mois.
- Ne jetez pas le bloc de piles au feu, car il pourrait exploser.
- Les blocs de piles rechargeables qui alimentent cet appareil doivent être éliminés correctement et il est peut- être exigé de les recycler. Ceci est indiqué sur l'étiquette. Adressez-vous à votre centre local de recyclage pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Nettoyage

- Nettoyez le combiné et la base (ou le chargeur) avec un chiffon humide ou un linge antistatique.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestiques: ceci pourrait abîmer l'appareil. N'utilisez jamais un chiffon sec, ceci pourrait provoquer une décharge d'électricité statique.

Environnement

- N'exposez jamais le produit directement au soleil.
- Le combiné peut chauffer pendant la charge des piles ou après une longue utilisation. Ceci est normal. Néanmoins, nous vous recommandons de ne pas poser l'appareil sur un meuble ancien ou vernis.
- Ne posez pas votre appareil sur un tapis ou autre matériau pouvant relâcher des fibres, et assurez-vous que l'air circule librement sur toutes ses faces.
- N'immergez pas votre produit et ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels que salles de bains.
- N'exposez pas votre produit au feu, aux substances explosives ou à tout autre environnement dangereux.
- Votre téléphone peut éventuellement être endommagé par la foudre. Nous vous recommandons de débrancher l'alimentation électrique et le cordon téléphonique pendant un orage.

Instructions relatives à l'élimination des produits usagés

Instructions relatives à l'élimination des produits usagés pour les usagers domestiques

Lorsque vous n'avez plus besoin de votre produit, enlevez les piles et éliminez-les, ainsi que le produit lui-même, conformément à la règlementation locale. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou votre détaillant.

Instructions relatives à l'élimination des produits usagés pour les usagers non domestiques

Les commerces et industries doivent contacter leurs fournisseurs et vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat afin de s'assurer que ce produit n'est pas mélangé à d'autres déchets industriels.

Garantie pour les produits grand public et les accessoires

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Suncorp Technologies Limited, 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong. ("SUNCORP")

Que couvre cette garantie?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société SUNCORP garantit que ce produit ("produit") de marque Motorola ou cet accessoire certifié ("accessoire") vendu pour être utilisé avec ce produit, fabriqués par Suncorp, est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période indiquée ci-dessous. La présente garantie limitée est votre unique garantie et n'est pas transférable.

Qui bénéficie de cette garantie?

Seul l'acheteur initial du Produit peut bénéficier de cette garantie, qui n'est pas transférable.

Que fera SUNCORP?

SUNCORP ou son distributeur agréé, réparera ou remplacera gratuitement tout produit ou accessoire qui ne serait pas conforme à la présente garantie limitée, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable. Nous pourrons utiliser des produits ou accessoires remis à neuf, d'occasion ou neufs dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelles sont les autres limites?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COUVERTS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPLICITE CONSTITUERONT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SERONT FOURNIS EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU SUNCORP NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, SOIT PAR CONTRAT OU PRÉJUDICE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE) DE DOMMAGES OU COMPENSATIONS EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, NI DE DÉGÂTS D'AUCUNE SORTE, INDIRECTS, FORTUITS, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS, NI DE PERTE DE REVENUS, DE BÉNÉFICES, D'ACTIVITÉS, DE DONNÉES OU DE TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT, OU EN RAPPORT AVEC, L'APTITUDE OU L'INAPTITUDE À UTILISER LES PRODUITS OU ACCESSOIRES DANS LA MESURE OÙ DE TELLES RÉCLAMATIONS POURRAIENT ÊTRE DÉCLINÉES PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas vous concerner. La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	**Deux (2) ans** à compter de la date d'achat du produit par l'acheteur initial.
Accessoires (batteries, adaptateur(s) secteur et câbles)	**Quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date d'achat des accessoires par l'acheteur initial.
Produits ou accessoires réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre **la période restante de la garantie originale et quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de retour du produit au consommateur.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces en raison de l'usure normale sont exclus de la présente garantie.

Batteries. Seules les batteries dont la pleine capacité est inférieure à 80% de leur capacité nominale et les piles qui fuient sont couvertes par cette garantie limitée.

Emploi abusif et mauvaise utilisation. Tout défaut ou dégât résultant : (a) l'utilisation, la mise en œuvre et le stockage inappropriés, la mauvaise utilisation ou l'emploi abusif, les accidents ou la négligence tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit résultant d'une mauvaise manipulation, (b) d'un contact avec des liquides, de l'eau, la pluie, une humidité élevée, une forte transpiration, le sable ou autres saletés, une température excessive ou la nourriture ; (c) de la soumission des produits ou accessoires à une utilisation ou à des conditions anormales, ou (d) d'autres actes ou omissions ne pouvant être imputés ni à Motorola ni à SUNCORP ne sont pas couverts par la présente garantie.

Utilisation de Produits ou d'Accessoires d'autres marques que Motorola. Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de Produits, Accessoires ou périphériques d'autres marques que Motorola ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par cette garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défauts ou dégâts résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformation ou modification, effectués par des tiers autres que Motorola, SUNCORP ou leurs centres de service après-vente agréés ne sont pas couverts par cette garantie.

Produits détériorés. Les Produits ou Accessoires dont (a) les étiquettes portant le numéro de série ou la date ont été retirées, modifiées ou effacées, (b) les bandes de garantie totalement ou partiellement rompues, (c) les numéros de série non correspondants et (d) les boîtiers ou pièces non conformes ou de marques autres que Motorola ne sont pas couverts par cette garantie.

Services de communications. Les défauts, dégâts ou pannes des Produits ou Accessoires, provoqués par tout service ou signal auquel vous êtes abonné(e), ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires ne sont pas couverts par cette garantie.

Comment exercer la garantie ou obtenir d'autres renseignements?

Pour toute assistance, veuillez appeler le: **(+33) 0 825 244 245.**

Vous recevrez des instructions pour l'expédition, à vos frais, des produits ou accessoires à un dépositaire de SUNCORP.

Il est de la responsabilité de l'acheteur de contacter le service après-vente ou le distributeur agréé le plus proche et de faire parvenir, à ses propres risques, le produit concerné au dit service après-vente agréé.

Service après-vente agréé

Pour faire réparer votre produit, vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat et le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette carte de garantie remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

Informations techniques

Combien de téléphones puis-je avoir?

Tous les équipements téléphoniques disposent d'un Loading factor qui sert à calculer le nombre d'équipements pouvant être connectés à une seule ligne téléphonique. Le Loading factor de votre C1L est 25; le Loading factor maximum autorisé est 125. Si le 125 est dépassé, il se peut que les téléphones ne sonnent pas. Même si le Loading factor est inférieur à 125, la sonnerie de différents types de téléphones n'est pas assurée.

Tout combiné et chargeur supplémentaire que vous souscrivez doit avoir un Loading factor de 0.

R&TTE

Ce produit est conforme aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Déclaration de conformité CE

Suncorp déclare que le produit est conforme aux spécifications, autres dispositions applicables et exigences essentiels de la directive 1999/5/CE, nommé dans le paragraphe précédent. La déclaration de conformité en français est publié dans le site www.telcomsa.es/mdect

Connexion à un standard

Ce produit est conçu pour être connecté au réseau téléphonique public et aux standards compatibles en Europe.

Durée flash

Vous devrez peut-être utiliser cette fonction si vous êtes relié à un standard. Renseignez-vous auprès du fournisseur de votre PABX.

Suncorp CE

Declaration of Conformity (DoC)

Suncorp declares that the following products:

Brandname: Motorola
Type: C1001L, C1002L, C1003L and C1004L

Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (C100xL) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011
EMC: EN301489-1 v1.9.2 and EN301489-6 v1.3.1
RF Spectrum: EN301406 v2.1.1
Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

Signature: CW Cheung 2012.10.11 10:43:18 +08'00'
Printed name & Position: CW Cheung – Chief Technical Officer
Date: 11th October, 2012
Place: 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong